

旅遊學院
INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA
Institute for Tourism Studies

對外開考
第一職階餐桌主管（西餐）一缺
（開考編號：017/F&B/2017）

Concurso externo
Chefe de sala de 1.º escalão (culinária ocidental) – um lugar
(Ref. do concurso n.º: 017/F&B/2017)

臨時名單
Lista provisória

按照刊登於二零一七年十一月二十九日第四十八期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，有關旅遊學院以考核方式進行對外開考，以個人勞動合同制度入職填補旅遊學院餐廳專業培訓人員職程第一職階餐桌主管（西餐）一缺，現公佈投考人臨時名單如下：

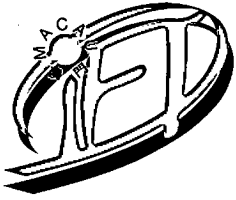
Conforme aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 48, II Série, de 29 de Novembro de 2017, foi aberto o concurso de prestação de provas, externo, para o preenchimento de um lugar de ingresso na categoria de chefe de sala de 1.º escalão (culinária ocidental), da carreira de pessoal de formação profissional de restaurante, em regime de contrato individual de trabalho do Instituto de Formação Turística, elaborou a seguinte lista provisória:

[請細閱名單及備註]
[Consulte integralmente a lista e as suas notas]

獲以下認證：
Certificado pela:

Certified by:





准考人：

Candidato admitido:

序號 N.º	姓名 Nome	身份證編號 BIR N.º
1	陳達仁 CHAN TAT IAN	5199XXXX

有條件限制的准考人：

Candidatos admitidos condicionalmente:

序號 N.º	姓名 Nome	身份證編號 BIR N.º	備註 Notas
1	GARCIA LOREILETH SALVANIA ABUEL	1354XXXX	(a)
2	李偉業 LEI VAI IP	5167XXXX	(b)
3	謝綺珊 TSE I SAN	5204XXXX	(c)

備註
Notas

有條件限制准考的原因 Motivos de admissão condicional :

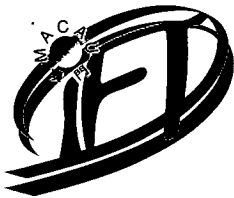
(a)	<p>因欠本開考通告所要求的專業學術培訓證明文件副本或所要求的學歷證明文件副本</p> <p>Por' não ter apresentado a cópia do documento comprovativo de formação académico-profissional ou cópia do documento comprovativo das habilitações académicas, exigidas no aviso de abertura do presente concurso.</p>
(b)	<p>因欠本開考通告所要求的專業經驗證明文件（須以取得該經驗任職機構的僱主發出的文件證明）</p> <p>Por não ter apresentado o documento comprovativo de experiência profissional exigida no aviso de abertura do presente concurso.</p>

p.2

獲以下認證：
Certificado pela:

Certified by:





- | | |
|-----|---|
| (c) | 為能分析所遞交的專業學術培訓是否符合本開考通告所要求的專業學術培訓，須遞交曾修讀培訓課程大綱/科目的證明文件

Para que se possa analisar se a formação académica-profissional detida pelos candidatos está conforme com as exigidas no aviso de abertura do presente concurso, estes devem entregar documentos comprovativos das disciplinas ou programas do curso de formação. |
|-----|---|

彌補缺漏或證明符合要件的期限為十個工作日，自本名單之公告於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計。未於指定期間彌補缺漏或證明符合要件的有條件限制的准考人將自動被除名。

O prazo para supressão de deficiências ou prova de requisitos é de 10 dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da anúncio da present lista, no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau. Os candidatos admitidos condicionalmente serão automaticamente excluídos se não efectuarem a supressão de deficiências ou prova de requisitos dentro do prazo.

彌補缺漏或證明符合要件方式：

Formalização para supressão de deficiências ou prova de requisitos:

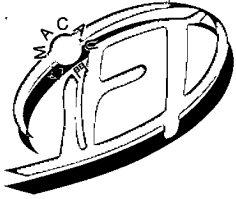
有條件限制的准考人或其代交人須於指定期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分），親身到達澳門望廈山旅遊學院望廈校區協力樓行政暨財政輔助部，遞交彌補缺漏或證明符合要件的文件。

A entrega de documentos para supressão de deficiências ou prova de requisitos, deve ser efectuada, pessoalmente, pelo candidato admitido condicionalmente ou por outra pessoa, dentro do prazo indicado no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre

獲以下認證：
Certificado pela:

Certified by:





旅遊學院
INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA
Institute for Tourism Studies

as 09,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 09,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), no Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, no Edifício “Equipa” do Campus Mong-Há, sito na Colina de Mong-Há, Macau.

二零一八年一月五日於旅遊學院
Instituto de Formação Turística, aos 5 de Janeiro de 2018.

典試委員會：

O Júri:

主席

O Presidente

甄美娟

Ian Mei Kun

副院長

Vice-Presidente

正選委員
O Vogal efectivo

黃育山

Wong Yuk Shan

行政副經理（餐飲範疇）
Gerente assistente executivo
(Alimentos e Bebidas)

正選委員
O Vogal efectivo

胡振華

Vu Chan Wa

教學餐廳經理
Gerente do Restaurante Educacional

獲以下認證：
Certificado pela:

Certified by:

